



Mitt Sena Ilu:

# L-arloġġ tal-knisja ż-żghira ta' San Bastjan u l-aħwa arluġġara Suban

kitba ta' Dr Joseph F. Grima

Mitt sena ilu, f'Ottubru 1905, fl-istampa lokali deher dan l-artikolett:

"Fil-Librerija Pubblika hemm għall-wiri l-arloġġ destinat għall-Knisja ta' San Sebastjan f'Hal Luqa.<sup>1</sup> Inhadem mill-aħwa s-sinjuri Suban tal-Birgu, magħmul fil-bronż u l-azzar u jiffirma opra artistika li tassew tagħmel gieh liż-żewġ artisti li sawwruh u li huma żgħażaġh ta' hila mhux komuni u wlied artist magħruf. S'issa baqghu minghajr l-għarfien tal-pubbliku, iżda dan ix-xogħol tagħhom hu ta' mertu kbir għalihom, u ma jistax ma jagħtihomx pubbliċita', u allura t-tama li jinghataw dak l-inkoraġġiment li jisthoqqilhom. Il-gvern b'mod partikolari hu marbut li jagħmlilhom il-qalb

u, minflok ma jikkommissjona l-arloġġi mill-esteru kull darba li jkollu bżonn, kif ġara s'issa, u meta l-arloġġi pubbliċi jġu bżonn it-tiswijiet, imissu jirrikorri lejn ix-xogħol ta' dawn il-bravi artisti li jafhom sew l-Onorevoli Supretendent tax-Xogħlijiet Pubbliċi, li tiegħu huma kompajżani."<sup>2</sup>

Mela din il-kitba turina biċ-ċar li l-arloġġ tal-Knisja ż-zgħira ta' San Sebastjan inħadem eżattament seklju ilu mill-aħwa arluġġara Suban. Ma nafux id-data preċiża meta l-arloġġ tqiegħed fil-post u beda jaħdem, iżda ittra fl-istampa lokali turi bla ebda dubju li kien f'postu almenu sa l-aħħar tas-sena 1905 u li ħallsu għalih in-nies li kienu joqogħdu qrib il-knisja. Nikkwotaw il-parti relevanti ta' l-ittra li tgħid hekk: "... nġarrat lill-pubbliku kemm huma tassew kapaċi għas-sengħa, l-aħwa Suban tal-Birgu, għall-eżattezza kbira li urew fl-arloġġ li għamlu għall-knisja ta' San Bastjan f'Hal Qormi, li mill-ewwel tas-sena sal-ġurnata tal-lum għadu ma varjax nofs minuta kif nispera li jkompli ... Jimmerita prosi ukoll lil dawk il-benefatturi ta' ma' genb il-knisja li tant impenjaw sabiex issir din is-sabiha opra."<sup>3</sup>

### Il-Familja Suban

L-ewwel Suban li ġie joqgħod Malta kien Andrea li wasal fl-1843 mit-Tirol tas-Sud,<sup>4</sup> x'aktarx minħabba li t-tensjonijiet f'dar-reġjun f'dak iż-żmien tar-Risorgimento Taljan ma tantx halla lok ta' wisq xogħol għall-arluġġara. Mill-banda l-oħra, jidher li f'Malta kien hawn xogħol tajjeb għas-sengħa ta' l-arluġġar.<sup>5</sup> Fl-1849, Andrea żżewweġ lil Rosaria Saliba mill-Birgu; l-ewwel kellhom ħamest ibniet u, warajhom, it-tewmin subien Giuseppe u Lorenzo li twieldu fl-1859. Andrea, li qatt ma stgħana, miet fl-1874 meta t-tewmin kellhom biss 15-il sena.

Iżda minkejja l-eta' żgħażuġha tagħhom, l-aħwa tewmin jidhru li kienu

assorbew sew ir-sengħa ta' missierhom kif jixhdu tant tajjeb dan il-fatt: f'mewtu, Andrea kien qed jimmodifika arloġġ kbir ta' l-ammiraljat biex jibda juri l-hin fuq tliet uċuħ. Dan l-arloġġ kien diġa' żarmat u żmantellat meta miet Andrea iżda t-tewmin komplew u temmew b'suċċess ix-xogħol kollu meħtieġ, u dan għas-sodisfazzjon ta' l-ammiraljat. Dan is-suċċess wassal biex Lorenzo u Giuseppe nġhataw ix-xogħol tat-tiswijiet u l-manutenzjoni ta' l-arloġġi kollha tat-tarzna u tat-Torri tal-Birgu, flimkien ma' ittra ta' tifhir mill-Gvernatur ta' Malta Sir Charles van Straubenzee. Din l-ewwel hidma "indipendenti" tagħhom kienet it-twelid tad-ditta ta' l-aħwa Suban tal-Birgu li x-xogħol tagħhom ma kienx biss fl-arloġġi iżda wkoll fi strumenti oħrajn li kienu jirrikjedu preċizjoni



Giuseppe Suban (1859-1937)



bħalma kienu l-kronometri, l-barometri, s-sestanti (sextants), teleskopji u strumenti oħrajn optiċi. Kienu jaħdmu wkoll fuq strumenti ta' l-elettriku bħalma kienu muturi u trasformaturi (transformers).

Fl-1887, Lorenzo żżewwġ lil Lorenza Quirolo mill-Birgu u kellhom seba' wlied. Ġiuseppe żżewwġ ukoll, lill-armla Vincenza Grech, iżda ma kellhomx tfal. Fil-fatt, Giuseppe kien ijtqies bħala l-aktar wieħed, miż-żewġ ahwa, li kellu intelliġenza mhux komuni fil-mestier tagħhom. Kellu interess qawwi wkoll f'diversi oqsma oħra bħalma kienu l-fotografija, il-matematika, l-astronomija u l-ingerinija elettrika fil-forom kollha tagħha. Iddisinja dgħajjes għat-tlielaq u jingħad li ħadem l-ewwel power boat. Jingħad ukoll li kien Giuseppe li daħħal l-użu tas-sfatar fil-logħob tan-nar.



Lorenzo Suban (1859-1924)

Fl-1910, l-aħwa Suban ħadu l-ħanut tagħhom f'bini akbar, dejjem fil-Birgu. Hawnhekk installaw makkinarju għal xogħol ta' preċiżjoni li ma setgħux ikollhom fil-ħanut iżgħar li kellhom qabel. Setgħu għalhekk joħolqu arloġġi u mekkanizmi akbar u aħjar. Fil-fatt, arloġġ ta' l-aħwa Suban kien esibit fil-Wirja ta' l-Imperu Brittaniku f'Wembley, Londra, fl-1924 u rebbatthom ċertifikat ta' mertu u medalja tad-deheb.

Fil-qasam ta' arloġġi kbar, jew aħjar tower clocks, hu magħruf li l-aħwa Suban ħadmu almenu dawn li ġejjin: ta' San Sebastjan f'Hal Qormi fl-1905 (li nħadem fil-ħanut l-antik); tal-Qala f'Għawdex fl-1924; ta' Hal Safi fl-1926; ta' l-Istitut ta' San Ġużep f'Santa Venera fl-1929; u tal-Knisja Parrokkjali ta' Marsaxlokk fl-1936.<sup>6</sup> Sadattant, Lorenzo miet fl-1924 iżda ibnu Raffaele baqa' fil-mestier ma' ziju Giuseppe sakemm dan miet fl-1937. Minkejja li fl-1940 lil Raffaele nqeridlu l-ħanut u kull ma kien fih, riżultat tal-ħidma ta' l-ghadu fit-Tieni Gwerra Dinjija, baqa' jsewwi l-arloġġi sal-1952, fejn hu Joseph kien iġhinu l-aktar f'arloġġi li jaħdmu bil-batteriji.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Dan hu żball. Il-kittieb kien qed jalludi għal Hal Qormi. F'Hal Luqa qatt ma kien hemm knisja ddedikata lil San Bastjan.  
<sup>2</sup> *Malta*, 18.x.1905, traduzzjoni libera mit-Taljan. Hajr lis-sur V. Peresso għal din ir-referenza.  
<sup>3</sup> *Malta Tagħna*, 02.vi.1906. Il-kwotazzjoni hi ċċitata f'Malti modern. Hi ffirmata C.V. u ddatata 29 ta' Mejju 1906. Hajr lis-Sur V. Peresso għal din ir-referenza.  
<sup>4</sup> Arkivju Arċiveskovili, Floriana (AAF), Stati Liberi 1849, N.ru 219.  
<sup>5</sup> G. Bonello, "Footnotes for a History of time-Keeping in Malta," *Antique Maltese Clocks*, editur J. Manduca, Malta 1992, p. 28.  
<sup>6</sup> Jingħad li l-arloġġ tal-Knisja tal-Marsa (Trinita' Qaddisa) u tal-Kappella taċ-Cimiterju ta' Santa Marija Addolorata f'Rahal Gdid huma wkoll xogħlijiet ta' l-aħwa Suban.  
<sup>7</sup> Dan it-tagħrif ittiehed minn L. Suban, "Three Generations of Clock-Makers of Renown", *Treasures of Malta*, Vol. XI No. 2, Easter 2005, pp. 67-70, fejn hemm aktar tagħrif u dettalji dwar il-familja Suban. Tagħrif leġġer ieħor, għalkemm mhux dejjem eżatt fid-datazzjoni, jinstab f'L. Zahra, "L-Arloġġar Suban", In-Nazzjon Tagħna, 29.iv.1988.